

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨



تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر المرفق للمجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة") وشركتها التابعة (معاً "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ وبيان الدخل المرحلي الموحد المختصر وبيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن أعضاء مجلس إدارة الشركة مسؤولون عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" وتتنحصر مسؤوليتنا في إصدار تقرير حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من القيام بالاستفسارات بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يقل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير عن نطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا أصبحنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي الرأي الذي ينتج عن عملية التدقيق.

الخاتمة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

١٣ مايو ٢٠١٨

رقم تسجيل الشرك: ١٩٦
المنامة - مملكة البحرين

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)


البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة


بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	إيضاح
١٧٤,٨٥٠	٨٢,٦٧٣	٩٠,٨٦٩	الموجودات
٥٣٩,٦١٨	٥٧٩,٦٨٦	٥٦٩,٢٨٦	٥ النقد وأرصدة لدى البنوك
٢٠٠,٧٤٠	١٠٣,٠٩٦	١٧٨,٠٤٤	٦ إستثمارات
١١٨,٣٧٧	١١٠,٩٢٣	١١٢,٠٤٥	إيرادات مستحقة
٢٧,٠٦٣	٢٥,٨٠٩	٢٦,٧٠٨	نعم تأمين مدينة
٢٧,٢٨٢	٢٢,٦٦٠	٣٦,٥٤٢	ودائع لدى شركات التأمين
٩٩,٤٧٥	١١٢,٣٩١	١١٧,٩٨٨	٧ تكاليف الحصول على أعمال تأمين موجلة
١٧,٥٥٧	٢٨,٨٠٦	٣٤,٧٨١	٨ حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٢١,٣٨٢	٢٠,٠٨٥	١٩,٩٠٥	٩ موجودات أخرى عقارات ومعدات
١,٢٢٦,٣٤٤	١,٠٨٦,١٢٩	١,١٨٦,١٦٨	
			المطلوبات وحقوق الملكية
٧٩٧,٤٥١	٦٨٠,٤٥١	٧٧٣,٨٩٧	١٠ المطلوبات
٤٥,٠٣٤	٥٣,٣٣٧	٥٢,٤٥٦	مخصصات فنية
٤٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٩,٠٠٠	نعم تأمين دانة
٥٢,١٥٤	٣٥,٩٥٩	٤٠,٨٠٣	١١ قروض مطلوبات أخرى
٩٣٨,٦٣٩	٨٠٣,٧٤٧	٩٠٦,١٥٦	
			حقوق الملكية
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	رأس المال
٤١,٨١٨	٤١,١٧٨	٣٧,٦٢٨	أسهم الخزينة
٤,٣٧٢	١٠,٥٤٩	١١,٠٩٩	الإحتياطيات
٢٥١,٣٩٧	٢٥٦,٩٣٤	٢٥٣,٩٣٤	الأرباح المستبقة
٣٦,٣٠٨	٢٥,٤٤٨	٢٦,٠٧٨	حصص غير مسيطرة
٢٨٧,٧٠٥	٢٨٢,٣٨٢	٢٨٠,٠١٢	
١,٢٢٦,٣٤٤	١,٠٨٦,١٢٩	١,١٨٦,١٦٨	

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ مايو ٢٠١٨ ووقعها بالنيابة عنه كل من:


ياسر البحارنة
الرئيس التنفيذي


أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الموحد

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	إيضاح
٢٢٥,٦٣٢	١٧٢,٧٧٨	١٦٩,١٣٨	١٢ إجمالي الأقساط المكتتبة
١٧٩,٩٣٨	٤١,٣١٢	٥٣,٩٧٢	١٢ صافي الأقساط المكتسبة
(١٢٤,٦٠٣)	(٢٧,٤٢٨)	(٤٠,٨٥٦)	١٢ المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٤٩,٨٠٣)	(١٢,١٥٢)	(١٢,٤٠٦)	١٢ مصاريف الحصول على أعمال التأمين
١٣,٢٦٨	٣,٨٠٣	٢,٨٥٤	١٣ إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين
(١٢,٩٩٥)	(٤,٨٣٥)	(٣,٥٣١)	١٤ مصاريف التشغيل
٥,٨٠٥	٧٠٠	٣٣	١٢ نتائج الإكتتاب
٩,٠٠١	٢,٥٣٧	٢,٢٤٠	١٣ إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين
(٩,٢٩٨)	(٢,٤٥٩)	(٢,١٣٣)	١٤ مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتتابية
(٩٤٧)	(٢٥٩)	(٢٥١)	مصاريف إقراض
٥,٥٩٥	١,١٢٥	١,٨٣٩	١٥ إيرادات أخرى
(١,٩٧١)	(١,١٢١)	(٤٤٨)	١٦ مصاريف ومخصصات أخرى
٨,١٨٥	٥٢٣	١,٢٨٠	ربح الفترة

٩٦٣	٣٨	٧٧٨
٧,٢٢٢	٤٨٥	٥٠٢
٨,١٨٥	٥٢٣	١,٢٨٠
٣,٦	٠,٢	٠,٣

منسوب إلى:


حصص غير مسيطرة


مساهمي الشركة الأم


عائد الربح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي)

والمخضن):

١٧ (سنت أمريكي)


ياسر البحارنه
الرئيس التنفيذي


أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الشامل الموحد
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)
٨,١٨٥	٥٢٣	١,٢٨٠
٣,٩٣٣	٤,٣٨٢	(٣,٢٥٩)
(٢,٩٠٤)	(٧١٣)	(٣٩١)
٢,٦٠٩	٦٠١	-
(٨٥٣)	-	-
٢,٧٨٥	٤,٢٧٠	(٣,٦٥٠)
١٠,٩٧٠	٤,٧٩٣	(٢,٣٧٠)

ربح الفترة

الدخل الشامل الأخر

البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الأرباح الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لخسارة انخفاض القيمة المحتسبة لإستثمارات متوفرة للبيع

البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:

إعادة تقييم العقار

الدخل الشامل الأخر عن الفترة

مجموع الدخل الشامل عن الفترة

منسوب إلى:

حصص غير مسيطرة

مساهمي الشركة الأم

٧٦٨	١٢٨	٦٣٠
١٠,٢٠٢	٤,٦٦٥	(٣,٠٠٠)
١٠,٩٧٠	٤,٧٩٣	(٢,٣٧٠)

ياسر البحارنة

ياسر البحارنة
الرئيس التنفيذي

-SD-

أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة

سعيد محمد البحار

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مراجعة)	حصص غير مسيطرة	المسوية إلى مساهمي الشركة الأم	الأرباح المستبقة	الاحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤١,١٧٨	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
١,٢٨٠	٧٧٨	٥٠٢	٥٠٢	-	-	-	-	-	-
(٣,٢٥٩)	(٣٢)	(٣,٢٢٧)	-	(٣,٢٢٧)	-	(٣,٢٢٧)	-	-	-
(٣٩١)	(١١٦)	(٢٧٥)	-	(٢٧٥)	-	(٢٧٥)	-	-	-
(٢,٣٧٠)	٦٣٠	(٣,٠٠٠)	٥٠٢	(٣,٥٠٢)	-	(٣,٥٠٢)	-	-	-
-	-	-	٤٨	(٤٨)	-	-	-	-	-
٢٨٠,٠١٢	٢٦,٠٧٨	٢٥٣,٩٣٤	١١,٠٩٩	٣٧,٦٢٨	٤,٤٥٢	(١,٦٤٠)	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

صافي ربح الفترة

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الأرباح الناتجة عن بيع

إستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن الفترة

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

الأرصدة في ٣١ مارس ٢٠١٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

حقوق الملكية مجموع	حصص غير مسيطر	النسبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستتقة	الإحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٣٧,٦٨٤	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
٨,١٨٥	٩٦٣	٧,٢٢٢	٧,٢٢٢	-	-	-	-	-	-
٣,٩٣٣	(٣٢٤)	٤,٢٥٧	-	٤,٢٥٧	-	٤,٢٥٧	-	-	-
(٢,٩٠٤)	(٢٤٨)	(٢,٦٥٦)	-	(٢,٦٥٦)	-	(٢,٦٥٦)	-	-	-
٢,٦٠٩	٣٧٧	٢,٢٣٢	-	٢,٢٣٢	-	٢,٢٣٢	-	-	-
(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	-	-	-	-
١٠,٩٧٠	٧٦٨	١٠,٢٠٢	٧,٢٢٢	٢,٩٨٠	(٨٥٣)	٣,٨٣٣	-	-	-
(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	٢٠٨	(٢٠٨)	-	-	-	-	-
-	-	-	(٧٢٢)	٧٢٢	-	-	٧٢٢	-	-
(١١,٥٠٠)	(١١,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤١,١٧٨	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صافي ربح السنة
التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة
للبيع

تحويلات لاحتساب الأرباح الناتجة
عن بيع استثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسبة
لإستثمارات متوفرة للبيع

إعادة تقييم العقار

مجموع الدخل الشامل عن السنة

أرباح أسهم مدفوعة

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع

تخفيض رأس مال الشركة التابعة

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

مجموع حقوق الملكية (مراجعة)	حصص غير مسيطرة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	الأرباح المستتقة	الإحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٣٧,٦٨٤	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
٥٢٣	٣٨	٤٨٥	٤٨٥	-	-	-	-	-	-
٤,٣٨٢	٨١	٤,٣٠١	-	٤,٣٠١	-	٤,٣٠١	-	-	-
(٧١٣)	٩	(٧٢٢)	-	(٧٢٢)	-	(٧٢٢)	-	-	-
٦٠١	-	٦٠١	-	٦٠١	-	٦٠١	-	-	-
٤,٧٩٣	١٢٨	٤,٦٦٥	٤٨٥	٤,١٨٠	-	٤,١٨٠	-	-	-
(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	٤٦	(٤٦)	-	-	-	-	-
٢٨٧,٧٠٥	٣٦,٣٠٨	٢٥١,٣٩٧	٤,٣٧٢	٤١,٨١٨	٥,٥١٥	٢,٢٠٩	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صافي ربح الفترة

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب (الأرباح) الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسبة

لإستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن الفترة

أرباح أسهم مدفوعة

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

الأرصدة في ٣١ مارس ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة
بيان التدفقات النقدية الموحد
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)
١٨٣,٦٧٥ (٢٥,٥٨١) (١٩٤,٨٦٦) ٥,٢٤٩ ٢١ ٢,٧٩٠ ٨٤٢ (٣٠,٣٣٠) (٢,٤٠٥) ٢,٧٨٢ (١٩,٦٧٠) ١٣,٠٢٦	٦٥,١٠٩ (١٣,٣٦٣) (٨٢,٤٦٠) ٩,٦٣٣ ٢٣٧ ٦٩٤ ٣٠١ (٥,٣٤٨) (٢,٤٦٥) ٥٠٢ (٩٢٤) ٢,٦٤٠	٨٧,٤١٣ (٣٨,٥١٨) (٥٩,٣٤٩) ٣,٦٢٩ ٤٥٥ ٨٧٧ ٤١٣ (٦,٢٣٨) ١,٩٣٢ (٨١٥) (٣,٧٧٥) ١,٤٧٤
(٦٤,٤٦٧)	(٢٥,٤٤٤)	(١٢,٥٠٢)
٢٥٨,٩٧١ (٢٦٦,٩٢٤) ٢١,٣١٧ ٨,٦٥٢ ٣,٢٩٨ (٨,٠٩٥) (٢٣٣) (٤٦٣)	٩٠,٠٠٩ (٦٩,٦١١) (٣١,٦٠٦) ٢,٠٥٢ ٧٢٦ ١,٣٣٥ (٣٧) (٣٠٤)	٥٠,٠١٨ (٣١,٤٤٥) (١٢,١٢١) ٢,٥١٢ ٨٣٦ (٥,٢٥٦) (٢٥) (٦٢)
١٦,٥٢٣	(٧,٤٣٦)	٤,٤٥٧
(٧,٠٠٠) (٧٦٧) (٩,٢٥٥) (١١,٥٠٠)	٣,٠٠٠ (٥٨٨) (٦,٧٤٥) -	٥,٠٠٠ (٧٤٩) (١٣٣) -
(٢٨,٥٢٢)	(٤,٣٣٣)	٤,١١٨
(٧٦,٤٦٦) (٤)	(٣٧,٢١٣) (٣)	(٣,٩٢٧) ٢
١٣٩,٤٠٨	١٣٩,٤٠٨	٦٢,٩٣٨
٦٢,٩٣٨	١٠٢,١٩٢	٥٩,٠١٣
١٩,٧٣٥	٧٢,٦٥٨	٣١,٨٥٦
٨٢,٦٧٣	١٧٤,٨٥٠	٩٠,٨٦٩

إيضاح

التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل	
أقساط مستلمة	
أقساط إعادة تأمين مدفوعة	
مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة	
مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات	
إيراد إستثمارات	
فوائد مستلمة	
أرباح أسهم مستلمة	
مصاريف تشغيل مدفوعة	
إيرادات (مصاريف) أخرى، صافي	
ودائع تأمين (مدفوعة) مستلمة، صافي	
شراء إستثمارات متاجرة	
بيع إستثمارات متاجرة	
١٨ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار	
استحقاق/ بيع إستثمارات	
شراء إستثمارات	
ودائع لأجل لدى البنوك	
فوائد مستلمة	
إيراد إستثمارات	
ودائع نقدية مرهونة	
شراء عقارات ومعدات	
شراء موجودات غير ملموسة	
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية	
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل	
قروض	
مصاريف اقتراض	
أرباح أسهم مدفوعة	
إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية	
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	
صافي النقص في النقد وما في حكمه	
تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه	
النقد وما في حكمه، في بداية الفترة	
النقد وما في حكمه، في نهاية الفترة	
ودائع لأجل لدى البنوك	
النقد وأرصدة لدى البنوك، في نهاية الفترة	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

(١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (إعداد التقارير المالية المرحلية) والتي تسمح بإعداد البيانات المالية بشكل موجز. لا تشمل المعلومات المالية المرحلية كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الشاملة، ويجب قراءتها بالتزامن مع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية الموحدة المرحلية الموجزة حيث أن رأس مال المجموعة وحصص كبيرة من معاملاتها التجارية، أصولها والتزاماتها تتم بهذه العملة.

إن السياسات المحاسبية وطرق الإحتساب متفقة مع تلك التي تم إتباعها في إعداد أحدث بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS). لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للفترة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) الجديدة والمعدلة التي يسري مفعول تطبيقها للفترة التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ ما عدا المعيار الدولي للتقارير المالية (٩) الأدوات المالية ، والتي قامت المجموعة بتطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق المجموعة هذا المعيار للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١.

(٣) الطبيعة الموسمية للأعمال المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية المتعلقة بأعمال التأمين، تسجل المجموعة ما يقارب من ٧٥٪ من إجمالي أقساط التأمين خلال الربع الأول من كل سنة. ويتم توزيع إجمالي الأقساط المكتتبة على باقي السنة المالية بالتساوي تقريباً. ليس لهذه الطبيعة الموسمية أي تأثير جوهري على نتائج الإكتتاب للمجموعة نظراً لأنه يتم قيد الأقساط ضمن الإيراد على مدى أجل العقود أو الوثائق المتعلقة بها.

(٤) إدارة المخاطر

إن أنشطة المجموعة تعرضها لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها: كمخاطر الأسواق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) والمخاطر الائتمانية ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة بيانات إدارة المخاطر المالية والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية الموحدة السنوية ويجب قراءتها بالإقتران بالبيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

لم تحدث أي تغييرات في وظيفة إدارة المخاطر منذ نهاية السنة أو في أي من سياسات إدارة المخاطر.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

إستثمارات (٥)

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
٤٥,٠١٤	٥٦,٧١٢	٥٩,٣٥٢
٤٥,٠١٤	٥٦,٧١٢	٥٩,٣٥٢
٦٠,٦٩٧	٦٦,٣٦٤	٦٨,٩٣٦
٣٦,٤٨٢	١٩,٤٢٠	١٨,٤٦٦
٩٧,١٧٩	٨٥,٧٨٤	٨٧,٤٠٢
١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠
٤,٨٦٣	٤,٨٨١	٤,٨٨٦
٣,٩١٦	٣,٩٢٧	٣,٩٣٠
٩,٧٧٩	٩,٨٠٨	٩,٨١٦
٤٨,٧٥٦	٣٠,٧٧٦	٣٠,٦٩٩
٢١١,٤٩١	٢٦٩,١٧٧	٢٦٥,٠٤٧
٩٠,٢٢٦	٩١,٤٨٤	٨٤,٥٥٧
١٢,٣٣٥	١٣,٠٧١	٩,٨١٥
٥,٦٢٦	٤,١٦٥	٤,٢٨٠
١٨,٨٩٢	١٨,٣٨٩	١٧,٩٨٣
٣٨٧,٣٢٦	٤٢٧,٠٦٢	٤١٢,٣٨١
٣٢٠	٣٢٠	٣٣٥
٥٣٩,٦١٨	٥٧٩,٦٨٦	٥٦٩,٢٨٦

إستثمار

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
سندات دين

- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون
الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

متوفرة للبيع

سندات دين

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون
الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
إستثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية

إستثمار في شركة زميلة

تم رهن ما قيمته ١٦٣,٨ مليون دولار أمريكي من سندات الدين (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٨٣,٦ مليون دولار أمريكي، ٣١ مارس ٢٠١٧: ١٧٥,٦ مليون دولار أمريكي) كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين، وخطابات اعتماد، وخطابات ضمان والقروض .

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٦) إيرادات مستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
١٩٨,١٦٩	١٠٠,٣٦٢	١٧٥,٣٩٨
٢,٥٧١	٢,٧٣٤	٢,٦٤٦
٢٠٠,٧٤٠	١٠٣,٠٩٦	١٧٨,٠٤٤

أقساط تأمين مستحقة
فوائد مستحقة

(٧) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
٤١,٤١٦	١٩,٣٤١	٣٢,١٧١
٢٠,٠٧٨	٥٥,٧٠٥	٣٧,٤٤١
٣٧,٨٧٨	٣٧,٢٦٣	٤٨,٢٩٤
٩٩,٣٧٢	١١٢,٣٠٩	١١٧,٩٠٦
٢٠	١١	١١
٨٣	٧١	٧١
١٠٣	٨٢	٨٢
٩٩,٤٧٥	١١٢,٣٩١	١١٧,٩٨٨

أعمال التأمينات العامة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- إحتياطي أقساط للإعادة مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها

(٨) موجودات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
٩,٨٥٢	١٠,٠١١	٩,٩٣٤
٩,٨٥٢	١٠,٠١١	٩,٩٣٤
(٩,٢٥٨)	(٩,٤٠٢)	(٩,٤٣٥)
٥٩٤	٦٠٩	٤٩٩
١٠,٩١٢	٢٠,٣٤١	٢٥,٥٩٧
٦,٠٥١	٧,٨٥٦	٨,٦٨٥
١٦,٩٦٣	٢٨,١٩٧	٣٤,٢٨٢
١٧,٥٥٧	٢٨,٨٠٦	٣٤,٧٨١

موجودات غير ملموسة:

- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً: الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى:

- ودائع نقدية مرهونة

- مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان و ضمانات لإعادة التأمين.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٩) عقارات ومعدات

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
٢,٤٦٩	٢,٠٨٠	٢,٠٨٠
١٩,١٨٢	١٨,٧١٨	١٨,٧١٨
٦	-	-
١٠,٥٥٣	١٠,٦٦٠	١٠,٦٨٥
٣٢,٢١٠	٣١,٤٥٨	٣١,٤٨٣
(١٠,٨٢٨)	(١١,٣٧٣)	(١١,٥٧٨)
٢١,٣٨٢	٢٠,٠٨٥	١٩,٩٠٥

أرض
مبنى
أعمال قيد التنفيذ
أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، المعدات وغيرها
ناقصاً: الاستهلاك المتراكم

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤ ومكاتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

(١٠) مخصصات فنية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
٢٧٤,٥٥١	٢٢٣,٣٨٨	٢٥١,٦١٢
١٨٠,٨٥٩	٢١٦,٩٥٠	١٩١,٣٢٠
٢٧٦,٩٦٣	١٨٤,٢٧٠	٢٧٤,٣٤٢
٧٣٢,٣٧٣	٦٢٤,٦٠٨	٧١٧,٢٧٤
١٥,٨٤٤	١٣,٥٢٩	١٤,٣٧٣
٣٩,١٢١	٣٣,٤٩٥	٣١,٥١١
١٠,١١٣	٨,٨١٩	١٠,٧٣٩
٦٥,٠٧٨	٥٥,٨٤٣	٥٦,٦٢٣
٧٩٧,٤٥١	٦٨٠,٤٥١	٧٧٣,٨٩٧

أعمال التأمينات العامة

- مطالبات قائمة
- خسائر لم يبلغ عنها
- أقساط غير مكتسبة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- خسائر لم يبلغ عنها
- أقساط غير مكتسبة

(١١) مطلوبات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
١٢,٧٤٣	١٢,٢٠٣	١٢,٠٠٣
٦,٠٠٥	٣,٥٠٨	٣,٢٥٤
٥,٦٧٤	٣,١٦٤	٣,٠٣١
٥,٨٧٩	١,٢٣٥	١,٥٦٠
٣,٢٩٥	١,٤٦٠	١,٤٦٠
١٨,٥٥٨	١٤,٣٨٩	١٩,٤٩٥
٥٢,١٥٤	٣٥,٩٥٩	٤٠,٨٠٣

منافع نهاية الخدمة
مصاريف مستحقة
أرباح أسهم مستحقة
أقساط إعادة تأمين مستحقة
حوافز موظفين طويلة المدى
أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية: (١٢)

تتكون أعمال إعادة التأمين المجمومة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك.

المجموع	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة				
	طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات
١٦٩,١٣٨	٣٦٧	٦,٦٥٧	١٤,٦٦٥	٨٦,٢٥٣	٦,٢٨٥	٧,٦٣٣	١١,٥٢٢	٣٥,٧٥٦
(٣٥,٧٢٢)	-	-	(٥)	(٣١,٨٨٩)	(٥٢٨)	(٢٤٦)	(٩٣٧)	(٢,١١٧)
(١٠٦,٩٠٨)	(٢٤٥)	(١,٦٦٩)	(٤,٩٢٦)	(٥٩,٥٠٤)	(٣,٤٩٨)	(٥,١٥٥)	(٧,٩٩٦)	(٢٣,٩١٥)
٢٧,٤٦٤	-	-	(٢١)	٢٦,٠١١	٣٥٢	١٥٥	٥٠٣	٤٦٤
٥٣,٩٧٢	١٢٢	٤,٩٨٨	٩,٧١٣	٢٠,٨٧١	٢,٦١١	٢,٣٨٧	٣,٠٩٢	١٠,١٨٨
٢,٨٥٤	٢٥١	٣٦٥	٤١٤	٢٧	٢٤٨	٢٢٦	٣٤١	٩٨٢
٥٦,٨٢٦	٣٧٣	٥,٣٥٣	١٠,١٢٧	٢٠,٨٩٨	٢,٨٥٩	٢,٦١٣	٣,٤٣٣	١١,١٧٠
(٤٠,٦٨٧)	(٢٠)	(٣,٨٩٢)	(٣,٩٠٧)	(١٩,٧٣٦)	(١,٢٠٨)	(٣,٣٢١)	(٤,٠٦٩)	(٤,٥٣٤)
٣,٦٢٨	-	-	٢٥	٣,٣٦٢	(٧٥)	٦٥٥	١٩٧	(٥٣٦)
(٢٧,٦٤٤)	(٧٢)	(٧٧١)	(١,٣١٧)	(١٦,٣٧٢)	٥٣٩	(١,٢٥٨)	٥٩٧	(٨,٩٩٠)
١٢,٦٠٦	-	-	١	٩,٨٠٧	٤٢	(١٠٥)	٦٣	٢,٧٩٨
٣١,٤٨٥	٢,٢١٤	(٢٣١)	(١,٣٧١)	٢٣,٨٠٥	١,٦٣٠	٢,١١٢	٢,٤٢٤	٩٠٢
(٢٠,٢٤٤)	-	-	١٥٤	(٢٠,٦٤٥)	(١٠٣)	(١٩٢)	(٢٩)	٥٧١
(٤٠,٨٥٦)	٢,١٢٢	(٤,٨٩٤)	(٦,٤١٥)	(١٩,٧٧٩)	٨٢٥	(٢,١٠٩)	(٨١٧)	(٩,٧٨٩)
(٢٦,٨١٢)	(٢٣١)	٣٣٧	(٥٦٤)	(٨,٢٧٢)	(٢,٠٠٠)	(١,٩٧٩)	(٣,٦٦٢)	(١٠,٤٤١)
١,٠٤٧	-	-	-	-	١٩٤	٨٩	٣٠٩	٤٥٥
١٣,٨٦٢	٣٠	٣١	٧١	٤٨٥	١,٣٠٣	١,٥٨٠	٢,٦٣٣	٧,٧٢٩
(٥٠٣)	-	-	٧	-	(١١٥)	(٦٧)	(١٥٥)	(١٧٣)
(١٢,٤٠٦)	(٢٠١)	٣٦٨	(٤٨٦)	(٧,٧٨٧)	(٦١٨)	(٣٧٧)	(٨٧٥)	(٢,٤٣٠)
(٣,٥٣١)	(٩٤)	(٥٣٨)	(٦٩٥)	(٣٠)	(٢٣٢)	(٣٥٤)	(٥٩٧)	(٩٩١)
٣٣	٢,٢٠٠	٢٨٩	٢,٥٣١	(٦,٦٩٨)	٢,٨٣٤	(٢٢٧)	١,١٤٤	(٢,٠٤٠)

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتسبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتسبة

دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل

نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٢) نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع):

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة						
	طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهنسي	الممتلكات	
									المدى
٢٢٥,٦٢٢	٤٨٧	٢٠,٧١١	٣٣,٥٧٣	٩١,٢٢١	٨,٧٠٤	٩,٣٤٧	١٨,٣٧٠	٤٣,٢١٩	
(٢٨,٥٥٦)	٥٥	(١٣٧)	٥,٠٧٤	(٢١,١١٤)	(٦٥٣)	(١,٧٢٤)	(٣,٣٥٤)	(٦,٧٠٣)	
(١٠,٩١٢)	(١٥)	(١,١٣٦)	(٧,٩٥٦)	٧,٤٥٦	(٨٤٥)	(٢٩٧)	(٣,٩٤٤)	(٤,١٧٥)	
(٦,٢٢٦)	-	-	٣٧	(٧,١٨٥)	٢٤	(٦٧)	٦٩٧	٢٦٨	
١٧٩,٩٣٨	٥٢٧	١٩,٤٣٨	٣٠,٧٢٨	٧٠,٣٧٨	٧,٢٣٠	٧,٢٥٩	١١,٧٦٩	٣٢,٦٠٩	
١٣,٢٦٨	١,١٦٦	١,٦٩٥	١,٩١٩	١٢٩	١,١٥٣	١,٥٥١	١,٥٨٣	٤,٥٦٢	
١٩٣,٢٠٦	١,٦٩٣	٢١,١٣٣	٣٢,٦٤٧	٧٠,٥١٧	٨,٣٨٣	٨,٣١٠	١٣,٣٥٢	٣٧,١٧١	
(١٥٤,٥٥٩)	(١,١٢٨)	(٢١,٠٤٢)	(٢٥,١١٤)	(٤٨,٢٦٦)	(٣,٩٦٦)	(٦,٥٧٥)	(١٥,٩٦٣)	(٣٢,٠٠٥)	
٥,٢٤٩	-	٦٦	(٥,١٧٧)	٦,٥٧١	(١٣٥)	٣٢٧	٦٠٥	٢,٩٩٢	
٤١,١٦٢	٥٢٨	٥٨١	٣٠,٧٠٤	(٢,٤٢٨)	(٥٠٥)	(٢٤٩)	٣,٩٩٠	٨,٥٤١	
(١٣,٩٩٨)	-	(٩)	(١٣,٦١٦)	(٥٣٧)	٣٢٢	٤٩٠	(١٢٣)	(٥٣٥)	
(٣٧,٥٨١)	٥,٦٨٨	١,٢٣١	(٣,٨٤٧)	(٥٥,٣٦١)	٤,٤٨٥	٩٠٣	٩,٣٧٠	(٥٠)	
٣٤,٦٢٤	-	(٦٣)	٤٦	٣٧,٥٠٨	(٤,٣٧٤)	٤٣٣	٦١	١,٠١٣	
(١٢٤,٦٠٣)	٥,٠٨٨	(١٩,٢٣٦)	(١٧,٠٠٤)	(٦٢,٥١٣)	(٤,١٦٣)	(٤,٦٧١)	(٢,٠٦٠)	(٢٠,٠٤٤)	
(٥٥,٠٩٧)	(٣,٢١٨)	(١,٥٩٣)	(١,٦٥٦)	(٢٦,٦٦٠)	(٢,٠٢٣)	(١,٦٢٨)	(٥,٣٥٠)	(١٢,٩٦٤)	
٣,٢٤١	-	-	٤٩	-	٢٦٥	٣٩٢	٨٢٦	١,٧٠٩	
٢,٣٠٠	(٢٣)	١٣٣	٣٦٥	٧١	٩٠	(٢٨٢)	١,٣٢٨	٦١٨	
(٢٥٢)	-	-	(١٠)	-	٦	٣٩	(٢٥٩)	(٢٨)	
(٤٩,٨٠٣)	(٣,٢٤١)	(١,٤٦٠)	(١,٢٥٢)	(٢٦,٥٨٩)	(١,٦٦٢)	(١,٤٧٩)	(٣,٤٥٥)	(١٠,٦٦٥)	
(١٢,٩٩٥)	(٣٧٤)	(٢,١٩٢)	(٢,١٩٦)	(٢٤٨)	(٨٣٧)	(١,١٨٤)	(١,٧٨٠)	(٤,١٨٤)	
٥,٨٠٥	٣,١٦٦	(١,٧٥٥)	١٢,١٩٥	(١٨,٨٣٣)	١,٧٢١	٩٧٦	٦,٠٥٧	٢,٢٧٨	

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتسبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتسبة

دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل
نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٢) نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع):

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة					
	طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات
١٧٢,٧٧٨	٦٥١	٦,٩٥٥	١٦,٥٦٧	١٠٦,٨٤٨	٥,٤٣٠	٥,٦٥٥	٨,٦٩٧	٢١,٩٧٥
(٢١,٨٠٥)	٥٥	(١٢٤)	٨٩٧	(١٧,٣٣١)	(٥٥١)	(١,٠١٠)	(١,٣٤٦)	(٢,٣٩٥)
(١٢٠,٦٤٠)	(٤٨٦)	(١,٩٦٥)	(٩,٢٦١)	(٨٢,٦٤٦)	(٣,٧٢٥)	(٣,٢٣٦)	(٥,٣٨٩)	(١٣,٩٣٢)
١٠,٩٧٩	-	-	-	٩,٢١٠	٤٠٢	١٨٥	٦٠٤	٥٧٨
٤١,٣١٢	٢٢٠	٤,٨٦٦	٨,٢٠٣	١٦,٠٨١	١,٥٥٦	١,٥٩٤	٢,٥٦٦	٦,٢٢٦
٣,٨٠٣	٣٧٤	٣٨٦	٥٠٨	٤٩	٣٦٣	٣٥٧	٦٧٧	١,٠٨٩
٤٥,١١٥	٥٩٤	٥,٢٥٢	٨,٧١١	١٦,١٣٠	١,٩١٩	١,٩٥١	٣,٢٤٣	٧,٣١٥
(٤٠,٤٩٥)	(١٤٦)	(٤,٧٤٨)	(٦,٢٠٨)	(١٣,٤٥٧)	(٦٨٩)	(١,٥٩٤)	(٣,٧٠٣)	(٩,٩٥٠)
٢,٢٦٩	-	١٧	-	٢,٠١١	-	٣٧	٢٤٣	(٣٩)
٨,٣١١	١٥	(١,٢٤٣)	٧٣٧	(٥٥٩)	٢٧٤	٨١٨	١,٤٧٠	٦,٧٩٩
٣٦٦	-	-	(١٤٥)	-	٢١	١٨٤	(١٢٦)	٤٣٢
٦,١٧٧	(٧٢)	١,٣٥٣	(٤٤٥)	(٩٤٤)	٤,٤٠٧	٤٨٣	٢,٥٧٢	(١,١٧٧)
(٤,٠٥٦)	١	(٣٧)	(٢)	١٣	(٤,٧٨٤)	١١٨	٩٩	٥٣٦
(٢٧,٤٢٨)	(٢٠٢)	(٤,٦٥٨)	(٦,٠٦٣)	(١٢,٩٣٦)	(٧٧١)	٤٦	٥٥٥	(٣,٣٩٩)
(٢١,٧٥٥)	(١٥٥)	(٢٧٩)	(٧٩٩)	(٧,٥٦٥)	(١,٦٦٣)	(١,٨٥٧)	(٢,٦٣٨)	(٦,٧٩٩)
١,٢٣٩	-	-	٤	٣٢	٢٠٥	١٧٨	٣١٤	٥٠٦
٨,٩٦٠	٣٩	٨٤	٤٥٥	٥٩٨	١,١٦١	١,٠٠٩	١,٥٤١	٤,٠٧٣
(٥٩٦)	-	-	١	(٢٦)	(١٤٢)	(٧٢)	(١٧٤)	(١٨٣)
(١٢,١٥٢)	(١١٦)	(١٩٥)	(٣٣٩)	(٦,٩٦١)	(٤٣٩)	(٧٤٢)	(٩٥٧)	(٢,٤٠٣)
(٤,٨٣٥)	(١١٧)	(٦٤٢)	(٧٨٦)	(١٠,٠٣)	(٣٨٣)	(٤٤١)	(٦٦٥)	(١,٦٩٨)
٧٠٠	١٥٩	(٢٤٣)	١,٥٢٣	(٣,٨٧٠)	٣٢٦	٨١٤	٢,١٧٦	(١٨٥)

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتسبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتسبة
دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معدي التأمين
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مزجلة - إجمالي
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مزجلة - إعادة التأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل
نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٣) إيراد الإستثمار

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧	بالآلاف الدولارات الأمريكية		
		الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨		
		المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التأمين
١,١٩٣	٢٨٨	٢٩٦	١٠٦	١٩٠
١٠,٧٢٥	٢,٧٧١	٣,٠٠٥	١,٣٢٧	١,٦٧٨
٨٤٢	٣٠١	٤١٣	١٤٨	٢٦٥
٢,٩٦٣	٣٧٦	١,٠١٢	٣٦٣	٦٤٩
(٢٨٨)	٩٠	(٧٢٦)	(٢٦١)	(٤٦٥)
٢,٩٠٤	٧١٣	٣٩١	٣٠٥	٨٦
٦,٥٧٧	٢,٣٩٦	٦٨٤	٢٤٦	٤٣٨
٦٤١	٢٢٨	٢٥٩	٩٣	١٦٦
(٢,٦٠٩)	(٦٠١)	-	-	-
(٦٧٩)	(٢٢٢)	(٢٤٠)	(٨٧)	(١٥٣)
٢٢,٢٦٩	٦,٣٤٠	٥,٠٩٤	٢,٢٤٠	٢,٨٥٤

إيراد الفوائد
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى
أرباح الأسهم
أرباح (خسارة) محققة
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات متوفرة للبيع
أرباح من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة للبيع
أخرى

(١٤) مصاريف التشغيل

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧	بالآلاف الدولارات الأمريكية		
		الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨		
		المجموع	غير اكتتابي	اكتتابي
١٣,٣٩٨	٥,٢٥٦	٣,٦٥٧	١,٤٤٩	٢,٢٠٨
٨,٨٩٥	٢,٠٣٨	٢,٠٠٧	٦٨٤	١,٣٢٣
٢٢,٢٩٣	٧,٢٩٤	٥,٦٦٤	٢,١٣٣	٣,٥٣١

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٥) إيرادات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨
٢,٦٨٦	٦١٥	٣٥٧
٢٣٧	٢٣٧	١٤
-	-	١,٢٠٠
٢,٦٧٢	٢٧٣	٢٦٨
٥,٥٩٥	١,١٢٥	١,٨٣٩

خدمات إدارة الطرف الثالث
دخل من شركات زميلة
ربح تحويل عملة
أخرى

(١٦) مصاريف ومخصصات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨
٦٨٦	١,٤٣٢	-
٨٢٠	-	٨
٤٦٥	(٣١١)	٤٤٠
١,٩٧١	١,١٢١	٤٤٨

خسارة تحويل عملة
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع
أخرى، صافي

(١٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين
تم احتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد على النحو التالي:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
٧,٢٢٢	٤٨٥	٥٠٢
٣,٦	٠,٢	٠,٣

المتوسط المرجح لعدد الأسهم
المتداولة
صافي الربح
نصيب السهم من الأرباح
بالآلاف
آلاف الدولارات الأمريكية
سنت أمريكي

(١٨) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨
٨,١٨٥	٥٢٣	١,٢٨٠
(٢٤,٣٨٦)	٩٩,٦٥٤	٧٣,٠٦٨
(١٠,٧٥٥)	(٢٦,٥١٢)	(٢,٠٠٣)
(١,٤٨٦)	(٩٩,١٣٠)	(٧٤,٩٤٨)
(٣٦,٠٢٥)	٢١	(٩,٨٩٩)
(٦٤,٤٦٧)	(٢٥,٤٤٤)	(١٢,٥٠٢)

ربح الفترة
التغير في صناديق التأمين
التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، صافي
التغير في الإيرادات المستحقة
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، صافي
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

١٩ تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
حصص غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريف اقتراض	قروض
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠
٦٣٠	-	-	-
-	-	-	٥,٠٠٠
-	-	(٧٤٩)	-
-	-	٢٥١	-
-	(١٣٣)	-	-
٢٦,٠٧٨	٣,٠٣١	١٣٣	٣٩,٠٠٠
٣٦,١٨٠	٢,٥١٧	٤٥١	٤١,٠٠٠
٧٦٨	-	-	-
(١١,٥٠٠)	-	-	-
-	-	-	(١٠,٠٠٠)
-	-	-	٣,٠٠٠
-	-	(٧٦٧)	-
-	-	٩٤٧	-
-	٩,٩٠٢	-	-
-	(٩,٢٥٥)	-	-
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠
٣٦,١٨٠	٢,٥١٧	٤٥١	٤١,٠٠٠
١٢٨	-	-	-
-	-	-	٣,٠٠٠
-	-	(٥٨٨)	-
-	-	٢٥٩	-
-	٩,٩٠٢	-	-
-	(٦,٧٤٥)	-	-
٣٦,٣٠٨	٥,٦٧٤	١٢٢	٤٤,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

حصة الدخل الشامل

قروض إضافية

فوائد مدفوعة خلال الفترة

فائدة محتسبة للفترة

أرباح أسهم مدفوعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣١ مارس ٢٠١٨

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

حصة الدخل الشامل

انخفاض رأس مال الشركة التابعة

سداد القروض

قروض إضافية

فوائد مدفوعة خلال السنة

فائدة محتسبة للسنة

أرباح أسهم معلنة

أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

حصة الدخل الشامل

قروض إضافية

فوائد مدفوعة خلال الفترة

فائدة محتسبة للفترة

أرباح أسهم معلنة

أرباح أسهم مدفوعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣١ مارس ٢٠١٧

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ مارس ٢٠١٨						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وذمم مدينة	
٩٠,٨٦٩	٩٠,٨٦٩	-	-	-	٩٠,٨٦٩	-
٥٦٩,٠٦٨	٥٦٨,٩٥١	-	٤١٢,٣٨١	٩,٨١٦	-	١٤٦,٧٥٤
١٧٨,٠٤٤	١٧٨,٠٤٤	-	-	-	١٧٨,٠٤٤	-
١١٢,٠٤٥	١١٢,٠٤٥	-	-	-	١١٢,٠٤٥	-
٢٦,٧٠٨	٢٦,٧٠٨	-	-	-	٢٦,٧٠٨	-
٣٤,٢٨٢	٣٤,٢٨٢	-	-	-	٣٤,٢٨٢	-
٥٢,٤٥٦	٥٢,٤٥٦	٥٢,٤٥٦	-	-	-	-
٣٩,٠٠٠	٣٩,٠٠٠	٣٩,٠٠٠	-	-	-	-
٣٧,٥٤٩	٣٧,٥٤٩	٣٧,٥٤٩	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ذمم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى

المطلوبات
ذمم تأمين داننة
قروض
مطلوبات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ ديسمبر ٢٠١٧						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض و ذمم مدينة	
٨٢,٦٧٣	٨٢,٦٧٣	-	-	-	٨٢,٦٧٣	-
٥٧٩,٦٩٤	٥٧٩,٣٦٦	-	٤٢٧,٠٦٢	٩,٨٠٨	-	١٤٢,٤٩٦
١٠٣,٠٩٦	١٠٣,٠٩٦	-	-	-	١٠٣,٠٩٦	-
١١٠,٩٢٣	١١٠,٩٢٣	-	-	-	١١٠,٩٢٣	-
٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩	-	-	-	٢٥,٨٠٩	-
٢٨,١٩٧	٢٨,١٩٧	-	-	-	٢٨,١٩٧	-
٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	-	-	-	-
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-
٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ذمم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى

المطلوبات
ذمم تأمين داننة
قروض
مطلوبات أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ مارس ٢٠١٧						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وذمم مدينة	
١٧٤,٨٥٠	١٧٤,٨٥٠	-	-	-	١٧٤,٨٥٠	-
٥٣٩,٧٢٨	٥٣٩,٢٩٨	-	٣٨٧,٣٢٦	٩,٧٧٩	-	١٤٢,١٩٣
٢٠٠,٧٤٠	٢٠٠,٧٤٠	-	-	-	٢٠٠,٧٤٠	-
١١٨,٣٧٧	١١٨,٣٧٧	-	-	-	١١٨,٣٧٧	-
٢٧,٠٦٣	٢٧,٠٦٣	-	-	-	٢٧,٠٦٣	-
١٦,٩٦٣	١٦,٩٦٣	-	-	-	١٦,٩٦٣	-
٤٥,٠٣٤	٤٥,٠٣٤	٤٥,٠٣٤	-	-	-	-
٤٤,٠٠٠	٤٤,٠٠٠	٤٤,٠٠٠	-	-	-	-
٤٦,١٤٩	٤٦,١٤٩	٤٦,١٤٩	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ذمم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ذمم تأمين دائنة
قروض
مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، في السوق الرئيسي أو السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

(أ) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الأجلة للعملاء الأجنبية، مقاربة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

(ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنيّة على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثال الأسعار) أو غير مباشر (مثال ما يشتق عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيّمة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة للمعلومات في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل التقييم الأخرى حيث تكون كل المعلومات ذات الأهمية واضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

• الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبينة على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبينة على مدخلات قابلة للرصد ولها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث تتطلب تعديلات هامة غير مرصودة أو فرضيات لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الافتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٩,٣٥٢	-	-	٥٩,٣٥٢
٨٧,٤٠٢	-	-	٨٧,٤٠٢
٣٨٠,٣٠٣	-	-	٣٨٠,٣٠٣
٩,٨١٥	-	-	٩,٨١٥
٤,٢٨٠	٤,٢٨٠	-	-
١٧,٩٨٣	١٧,٩٨٣	-	-
٩٩	-	-	٩٩
٥٥٩,٢٣٤	٢٢,٢٦٣	-	٥٣٦,٩٧١

٣١ مارس ٢٠١٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدي
سندات دين
متوفرة للبيع
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى
العقود الآجلة للعملات الأجنبية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٧١٢	-	-	٥٦,٧١٢
٨٥,٧٨٤	-	-	٨٥,٧٨٤
٣٩١,٤٣٧	-	-	٣٩١,٤٣٧
١٣,٠٧١	-	-	١٣,٠٧١
٤,١٦٥	٤,١٦٥	-	-
١٨,٣٨٩	١٨,٣٨٩	-	-
(٢٧٧)	-	-	(٢٧٧)
٥٦٩,٢٨١	٢٢,٥٥٤	-	٥٤٦,٧٢٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدي
سندات دين
متوفرة للبيع
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى
العقود الآجلة للعملات الأجنبية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٤٥,٠١٤	-	-	٤٥,٠١٤
٩٧,١٧٩	-	-	٩٧,١٧٩
٣٥٠,٤٧٣	-	-	٣٥٠,٤٧٣
١٢,٣٣٥	-	-	١٢,٣٣٥
٥,٦٢٦	٥,٦٢٦	-	-
١٨,٨٩٢	١٨,٠٢٠	٨٧٢	-
(٨٢)	-	-	(٨٢)
٥٢٩,٤٣٧	٢٣,٦٤٦	٨٧٢	٥٠٤,٩١٩

٣١ مارس ٢٠١٧

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني
سندات دين

متوفرة للبيع
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى

العقود الأجلة للعملة الأجنبية

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة الثالثة المقاسة بالقيمة العادلة:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٥٥٤	١٨,٣٨٩	٤,١٦٥
-	-	-
٣٧٣	٢٩٥	٧٨
٣٦٦	٣٢٩	٣٧
(١,٠٣٠)	(١,٠٣٠)	-
٢٢,٢٦٣	١٧,٩٨٣	٤,٢٨٠

٣١ مارس ٢٠١٨

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٨
الربح المحتسب في:
- بيان الدخل
- الدخل الشامل الأخر
إستثمارات تمت خلال الفترة
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة
الأرصدة في ٣١ مارس ٢٠١٨

بآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١
(١,٥٠٨)	(٨٠١)	(٧٠٧)
١,٧٧٨	١,٩٢٤	(١٤٦)
٤,٣٤١	٤,٢٢٩	١١٢
(٥,٥٣٨)	(٤,٠٦٣)	(١,٤٧٥)
٢٢,٥٥٤	١٨,٣٨٩	٤,١٦٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٧
الربح (الخسارة) المحتسب في:
- بيان الدخل
- الدخل الشامل الأخر
إستثمارات تمت خلال السنة
إستثمارات مسترجعة خلال السنة
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١
(٤٢٣)	١٢٦	(٥٤٩)
٤١٠	٢٩٤	١١٦
١,٣٩١	١,٣٦٤	٢٧
(١,٢١٣)	(٨٦٤)	(٣٤٩)
٢٣,٦٤٦	١٨,٠٢٠	٥,٦٢٦

٣١ مارس ٢٠١٧
الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٧
الربح (الخسارة) المحتسبة في:
- بيان الدخل
- الدخل الشامل الأخر
إستثمارات تمت خلال الفترة
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة
الأرصدة في ٣١ مارس ٢٠١٧

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الإفتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: لا شيء، ٣١ مارس ٢٠١٧: لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الإفتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل المجموعة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

(ج) العقود الآجلة للعملة الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملة الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

(د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

(٢١) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ :

بلد التأسيس	نسبة الملكية	حصة غير مسيطرة	الأنشطة الرئيسية
المملكة المتحدة	٪١٠٠	لا يوجد	إعادة تأمين
مملكة البحرين	٪١٠٠	لا يوجد	ضمان
الإمارات العربية المتحدة	٪٥٤	٪٤٦	إعادة تكافل
الإمارات العربية المتحدة	٪١٠٠	لا يوجد	إدارة تأمين

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)**

(٢١) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة (تابع)

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. كما تملك المجموعة حصص ٤٩٪ و ٢٥٪ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

(٢٢) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، المدراء الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين. فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

(١) الشركات الزميلة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨
٨٩	٢٤	٩
٧٠٥	٢٣٤	٢٢٦
-	٣٤	-
١٠٠	-	٢٧٥

- (أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج
(ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من شركة زميلة
(ج) أرصدة قائمة
- أرصدة ذمم مدينة
- أرصدة ذمم دائنة

(٢) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين

بآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٨
٦٥	١٦	١٩
١٦٠	٤٥	٤٤
١,٦٠٧	٣٩٥	٣٩٥
٤٢٦	٢٠٧	٧٥
٤٣٢	-	-
٤,٥٨٦	٦,٦٦٨	٤,٦٤٩

- (أ) أعضاء مجلس الإدارة
- رسوم حضور
- مصاريف سفر
(ب) تعويضات الإدارة العليا
- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظف
- مزايا نهاية الخدمة
- حوافز موظفين طويلة المدى
(ج) أرصدة مستحقة للإدارة العليا

(٢٣) الإلتزامات القائمة

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعي للإستثمارات المتاحة للبيع ما قيمته ٩,١ مليون دولار أمريكي (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٨,٨ مليون دولار أمريكي، وفي ٣١ مارس ٢٠١٧: ١٠ مليون دولار أمريكي).

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ملحق

(أ) أهم السياسات المحاسبية في الاستثمارات كما في ٣١ مارس ٢٠١٨

الإستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "قروض وضم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملانم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تنوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض وضم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو القروض والضم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الاستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الإحتساب المبدئي، يتم تقدير الإستثمارات باستخدام الأسس المذكورة أعلاه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والضم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة باستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب ترتيبية القيم العادلة إستناداً إلى المنحلات المستخدمة في التقييم.

مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم إعتداد مخصص بشأن الموجودات المالية عند تعرضها للإخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتسابه في بيان الدخل. دليل الإخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى، أو الإخفاض الجوهرى أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإخفاض في القيمة المحتسب، إلا في حالة أدوات الدين.

إستثمارات في شركات زميلة

يتم إحتساب الإستثمار في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها. وتتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثراً فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

إيراد الإستثمار

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الأخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل بإستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم إحتسابها ضمن حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

الأدوات المالية المشتقة والإحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية أجله كإحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم إحتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الإحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعالاً، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم إحتسابها في الدخل.

عندما يكون الإحتراز غير فعالاً، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم إحتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم إحتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب)
ملحق

(ب) مرفقات إضافية للاستثمارات

بالآلاف الدولارات الأمريكية ٣١ مارس ٢٠١٨		
المجموع	استثمارات خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	استثمارات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٩٠,٨٦٩	٧١,٠٧٦	١٩,٧٩٣
٩٠,٨٦٩	٧١,٠٧٦	١٩,٧٩٣
٥٩,٣٥٢	٥٣,٨٧٨	٥,٤٧٤
٥٩,٣٥٢	٥٣,٨٧٨	٥,٤٧٤
٦٨,٩٣٦	٦٨,٩٣٦	-
١٨,٤٦٦	١٨,٤٦٦	-
٨٧,٤٠٢	٨٧,٤٠٢	-
١,٠٠٠	١,٠٠٠	-
٤,٨٨٦	-	٤,٨٨٦
٣,٩٣٠	٣,٩٣٠	-
٩,٨١٦	٤,٩٣٠	٤,٨٨٦
٣٠,٦٩٩	٣٠,٦٩٩	-
٢٦٥,٠٤٧	٢٤١,٦٦٠	٢٣,٣٨٧
٨٤,٥٥٧	٨٠,٦١٢	٣,٩٤٥
٩,٨١٥	٩,٨١٥	-
٤,٢٨٠	٤,٢٨٠	-
١٧,٩٨٣	١٧,٩٨٣	-
٤١٢,٣٨١	٣٨٥,٠٤٩	٢٧,٣٣٢
٣٣٥	٣٣٥	-
٣٣٥	٣٣٥	-
٥٦٩,٢٨٦	٥٣١,٥٩٤	٣٧,٦٩٢

(أ) النقد وما في حكمه

مجموع النقد أرصدة لدى البنوك

(ب) استثمارات

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بفرض المتاجره

أسهم شركات مدرجة

مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبني

سندات دين

- أخرى بدرجة استثمار

- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

- أخرى بدرجة استثمار

- أخرى

استثمارات متوفرة للبيع

سندات دين

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

- أخرى بدرجة استثمار

- أخرى

أسهم شركات مدرجة

أسهم شركات غير مدرجة

أخرى (انظر للإيضاح)

استثمار في شركات زميلة

مجموع الاستثمارات

إيضاح: ليس لدى المجموعة أية استثمارات مباشرة في الأراضي او العقارات ولكن تصنيف "أخرى" تشمل صناديق استثمارات عقارية بقيمة تبلغ ١,٣٧٦,٢٦٦ دولار أمريكي (داخل دولة الإمارات العربية المتحدة: لاشيء دولار أمريكي).